

492811-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – IT services: consulting, software development, Internet and support –
Betriebsunterstützung Oracle Database Appliance (ODA) und Datenbanken für Knappschaft
Kliniken

OJ S 135/2026 16/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Knappschaft Kliniken Solution

R-phost: vergabe.solution@knappschaft-kliniken.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Betriebsunterstützung Oracle Database Appliance (ODA) und Datenbanken für
Knappschaft Kliniken

Cur síos: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe von Betriebs- und
Unterstützungsleistungen für die Oracle Database Appliance (ODA)- Infrastruktur der
Knappschaft Kliniken Solution GmbH

Aitheantóir an nós imeachta: 025b85f9-938f-4983-962f-546d4f834c29

Aitheantóir inmheánach: 075/26

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and
support

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: In der Schornau 23-25

Baile: Bochum

Cód poist: 44892

Foroinn tíre (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 2 500 000,00 EUR

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 2 500 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DMLM3AD#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Betriebsunterstützung Oracle Database Appliance (ODA) und Datenbanken für Knappschaft Kliniken

Cur síos: Die Leistung umfasst die Betriebsunterstützung, Administration, Überwachung sowie den technischen Support der bestehenden Oracle Database Appliance-Umgebung einschließlich der darauf betriebenen Oracle Enterprise Edition-Datenbanken sowie der zugehörigen Oracle-Infrastrukturkomponenten. Die Leistungserbringung erfolgt auf der Infrastruktur des Auftraggebers. Der Auftragnehmer übernimmt die in der Leistungsbeschreibung definierten Betriebs- und Unterstützungsleistungen. Eine Übernahme der Gesamtverantwortung für die IT-Infrastruktur des Auftraggebers ist nicht Gegenstand dieses Vergabeverfahrens.

Aitheantóir inmheánach: 075/26

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Auftragnehmer kann notwendige weitere Leistungen beauftragen, die nicht Gegenstand dieser Ausschreibung sind aber mit dem Auftragsgegenstand verbunden sind.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: In der Schornau 23-25

Baile: Bochum

Cód poist: 44892

Foroinn tíre (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 36 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Verlängerungsoption: 1 x 12 Monate

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis (Versicherungsbestätigung oder -schein) über eine bestehende Berufs- / Betriebshaftpflichtversicherung des Bieters a. mit einer Deckungssumme von mindestens 5.000.000,- EUR für Personenschäden und einer Deckungssumme von mindestens 5.000.000,- EUR für sonstige Schäden, b. wobei die Maximierung der Ersatzleistung mindestens das Zweifache der Deckungssumme pro Kalenderjahr betragen muss, bei einem in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmens

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der durchschnittliche Jahresumsatz im Dienstleistungs- und Betriebsumfeld muss mindestens 100 Mio. EUR betragen. Der Nachweis erfolgt durch Eigenerklärung des Bieters (Anlage 12). Der Auftraggeber behält sich vor, geeignete Nachweise, insbesondere Jahresabschlüsse, Bestätigungen eines Wirtschaftsprüfers oder vergleichbare Unterlagen, anzufordern.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat mindestens zwei geeignete

Referenzprojekte aus den letzten drei Jahren (01.01.2023) nachzuweisen. Mindestens zwei

Referenzprojekte müssen aus dem klinischen Umfeld stammen. Die Referenzprojekte müssen hinsichtlich Art, Umfang und Komplexität mit dem ausgeschriebenen Leistungsgegenstand vergleichbar sein. Vergleichbar sind insbesondere Referenzprojekte über Betriebs- und Unterstützungsleistungen für Oracle Database Appliance-Umgebungen oder vergleichbare hochverfügbare Oracle-Datenbankplattformen mit Oracle Enterprise Edition, Oracle RAC und Oracle Data Guard.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat nachzuweisen, dass für die gesamte Vertragslaufzeit ausreichend qualifiziertes Personal zur Verfügung steht. Der Nachweis erfolgt mittels Eigenerklärung gemäß Anlage 11 der Vergabeunterlagen.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweise über Qualitätsmanagement sowie Betrieb eines Informationssicherheitsmanagementsystem gem. Anlage 13 der Vergabeunterlagen.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat mit seinem Angebot zu erklären, dass - die operative Leistungserbringung ausschließlich durch fest angestelltes Personal erfolgt, - Subunternehmer oder externe Dritte nicht für die operative Leistungserbringung eingesetzt werden, - administrative Zugriffe auf produktive Systeme ausschließlich durch Personal erfolgen, das innerhalb der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums tätig wird, - Zugriffe aus Drittstaaten nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Auftraggebers erfolgen, - das eingesetzte Personal in Deutschland ansässig ist. Der Nachweis erfolgt mittels Eigenerklärung gemäß Anlage 14.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis zu 100 %

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 31/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMLM3AD/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMLM3AD>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMLM3AD>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 07/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 86 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor nach eigenem Ermessen Erklärungen, Nachweise und Unterlagen nachzufordern.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 07/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Knappschaft Kliniken Solution

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Knappschaft Kliniken Solution

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Knappschaft Kliniken Solution

Uimhir chlárúcháin: 00001831

Seoladh poist: In der Schornau 23-25

Baile: Bochum

Cód poist: 44892

Foroinn tíre (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabe.solution@knappschaft-kliniken.de

Teil.: +49 15123140799

Seoladh idirlín: <https://www.kk-sg.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.kk-sg.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Comhlacht lárnach ceannaigh a fhaigheann soláthairtí agus/nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Uimhir chlárúcháin: 02289499163

Seoladh poist: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: info@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 22894990

Facs: +49 2289499163

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

6a3535b6-453a-44c2-8b76-d18ede7b234a-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Eolas ar fáil anois

Cur síos

:

Nach einer eingehenden Bieterfrage hat der Auftraggeber das Eignungskriterium "durchschnittlicher Jahresumsatz" geprüft. In Anlage 12 - Formblatt Umsatz wurde die Anforderung an den durchschnittlichen Jahresumsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags angepasst. Der geforderte durchschnittliche Jahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren wurde von 100.000.000 EUR auf 20.000.000 EUR reduziert.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: In Anlage 12 - Formblatt Umsatz wurde die Anforderung an den durchschnittlichen Jahresumsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags angepasst. Der geforderte durchschnittliche Jahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren wurde von 100.000.000 EUR auf 20.000.000 EUR reduziert.

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 15/07/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 705f608e-f75e-4265-a778-5d805080fd72 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 15/07/2026 12:05:10 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 492811-2026

Uimhir eagráin IO S: 135/2026

Dáta foilsithe: 16/07/2026